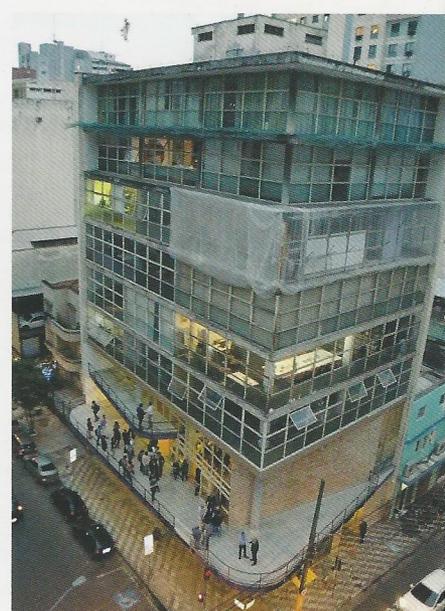
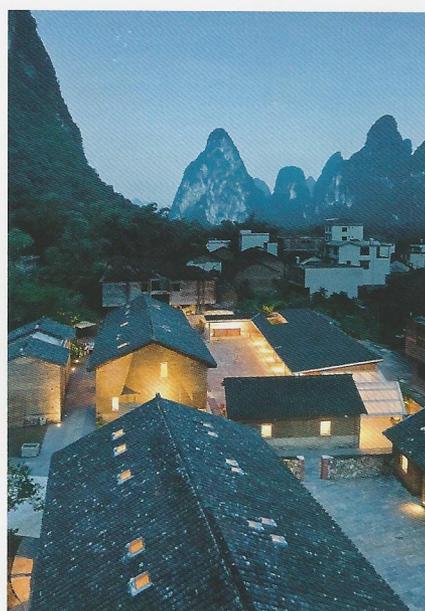
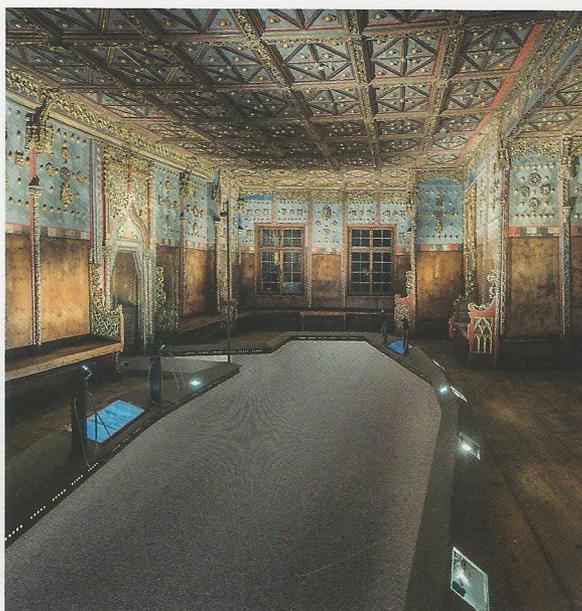


quinta edizione

fifth edition

2015

PREMIO INTERNAZIONALE "DOMUS RESTAURO E CONSERVAZIONE" INTERNATIONAL "DOMUS RESTORATION AND PRESERVATION" PRIZE



UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI
DI FERRARA
- EX LABORE FRUCTUS -



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI FERRARA
dipartimento di architettura



premio internazionale
Domus
restauro e conservazione
Fassa Bortolo

**FASSA
BORTOLO**
QUALITÀ PER L'EDILIZIA

Instituto de Arquitetos do Brasil *Brazilian Institute of Architects*

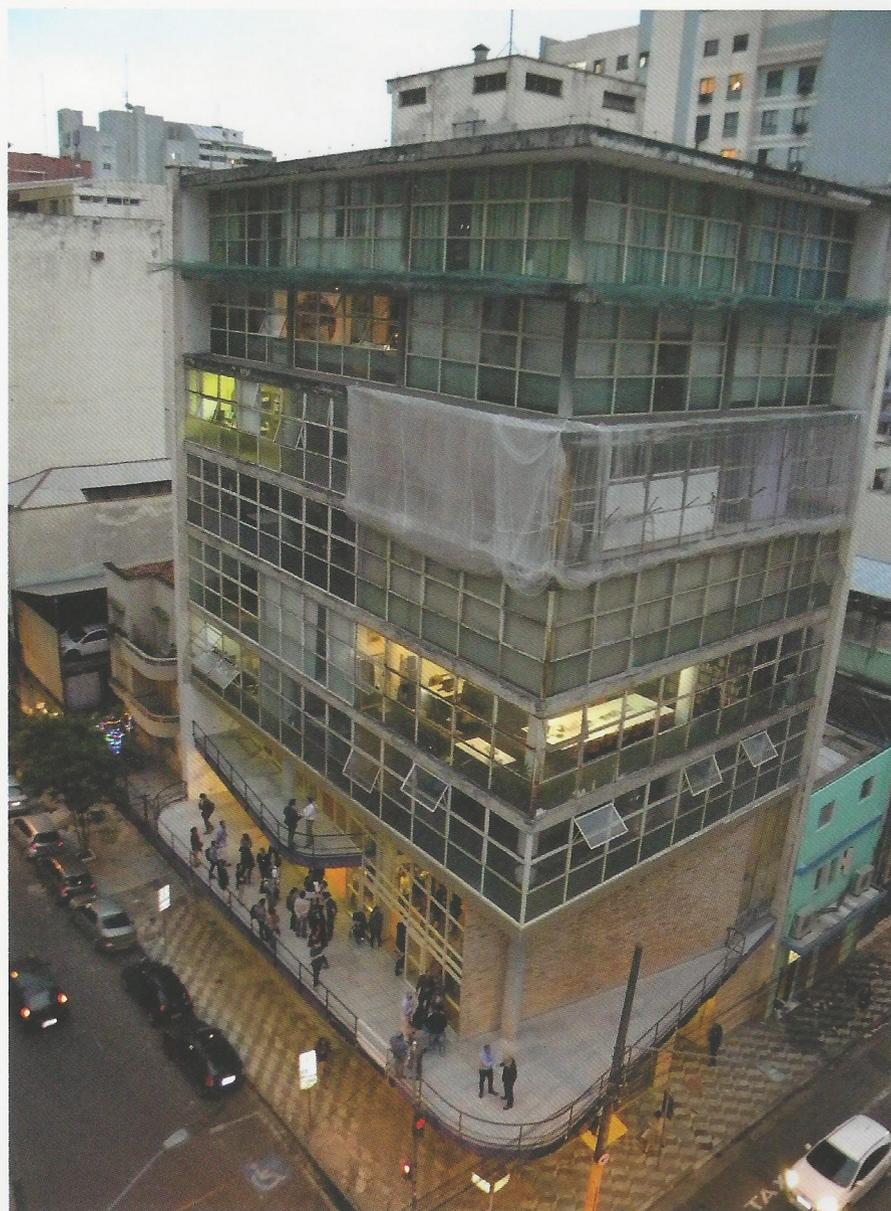
MEDAGLIA D'ARGENTO EX-AEQUO
EQUAL SILVER MEDAL

Progettista | Designer:
Oksman Arquitetos Associados

Localizzazione | Location:
São Paulo, Brazil

Impresa esecutrice | Contractor:
Pires Giovanetti Guardia Eng. e Arq.

L'intervento è testimone del continuo accrescimento del valore testimoniale di architetture a noi sempre più prossime, quali appunto le architetture degli anni Cinquanta del Novecento, delle quali l'edificio costruito da un'equipe di architetti guidata da Rino Levi nel 1946 costituisce un significativo esempio. L'intervento, ancorché parziale, sembra interrompere non soltanto un processo di degrado decisamente avanzato, ma anche il disinteresse fin qui mostrato verso l'edificio. L'iter progettuale si è andato viepiù affinando sulla base delle indagini conoscitive che hanno rivelato forme e materiali inaspettati dell'impianto originario, che sono stati rigorosamente rispettati.





The project confirms the constantly increasing testimonial value of architecture ever nearer to us, such as that of the 1950s, epitomised by the building constructed by a team of architects led by Rino Levi in 1946. Although partial, the restoration has the effect of interrupting not just a decidedly advanced process of decay, but also the lack of interest shown in this building until now. The design was progressively refined on the basis of information-gathering studies which revealed the unexpected shapes and materials of the original structure, all rigorously respected.

